

BALMAIN



Opera Round

Launched in the late 1990s, Balmain's Opera Round steps back into the limelight. Dazzling with diamonds, this new version is an ode to feminine elegance without straying from the spirit of the original watch. Always the belle of the ball, its bezel is surrounded by 60 Wesselton diamonds. The crown fits seamlessly into the steel case while the silver-toned dial is the backdrop for arabesque motifs and applied baton hourmarkers. Ultimately, how you steal the scene is your choice, whether Arabic numerals or hourmarkers, a mother-of-pearl or black dial, a white or black satin strap. Opera Round is a timepiece in more than one act, although each version shares the same charm, delicacy and a hint of reverie. A jewel of a watch that every lady will love.

| | |
|----------------|---|
| Movement | Quartz |
| Functions | Hours and minutes |
| Case | Polished 316L stainless steel or pink gold PVD treatment Plain bezel or set with 60 Wesselton diamonds (0.3 ct) Sapphire crystal Water-resistant to 50 m / 5 ATM / bar |
| Dial | Silver with arabesque motifs, black, white or white mother-of-pearl Applied baton hourmarkers or Arabic numerals |
| Bracelet/Strap | Black or white satin with steel folding clasp |

BALMAIN



Opera Round

Lancée à la fin des années 90, Opera Round de Balmain revient sur le devant de la scène. Dans sa nouvelle version, illuminée de 60 diamants, elle fait l'ode de l'élégance et de la féminité, mais garde tout son esprit originel. Sa tenue de gala est évidente : une lunette sertie de 60 diamants Wesselton, une couronne parfaitement intégrée dans la boîte en acier, un cadran argenté au motif d'arabesques et des index en applique de type bâton. Mais sa scénographie est libre : chiffres arabes ou index, cadran de nacre ou noir, bracelet satin noir ou blanc, Opera Round fait des variations son terrain de jeu favori. Commune à toutes les interprétations, le charme, la délicatesse, et une touche de rêverie en plus ! Une montre-bijou qui séduira ces dames, encore et toujours.

| | |
|-----------|---|
| Mouvement | Quartz |
| Fonctions | Heure et minute |
| Boîtier | Acier inoxydable 316L poli, ou PVD or rose Lunette sertie ou non de 60 diamants Wesselton (0.3 ct) Glace saphir Étanche à 50 m / 5 ATM |
| Cadran | Argenté avec motifs d'arabesques, noir, blanc ou nacre blanche Index type bâton en applique ou chiffres arabes |
| Bracelet | Satin noir ou blanc avec boucle déployante en acier |

BALMAIN



Opera Round

Balmains Opera Round wurde Ende der 1990er Jahre vorgestellt, nun hat sie einen neuen Auftritt. Die mit 60 Diamanten geschmückte neue Version verneigt sie sich vor Eleganz und Weiblichkeit, wahrt dabei aber den Geist des Originals. Es ist eindeutig eine Gala-Version: die Lünette besetzt mit 60 Wesselton-Diamanten, die Krone perfekt ins Stahlgehäuse integriert, ein silbernes Zifferblatt mit Arabesken und ein applizierter Stabindex. Doch es geht auch anders: mit arabischen Ziffern, mit einem Zifferblatt aus Perlmutt oder in Schwarz, mit Satinband schwarz oder weiss - die Opera Round spielt begeistert mit Variationen. Doch alle Interpretationen dieses Modells teilen Charme und Verfeinerung, und einen Touch Träumerei. Eine Schmuckuhr, um die Damen zu verführen, heute und in Zukunft.

| | |
|-------------|--|
| Werk | Quarz |
| Funktionen | Stunde, Minuten |
| Gehäuse | Edelstahl 316L poliert oder mit PVD-Beschichtung Rotgold Lünette mit oder ohne Besatz aus 60 Diamanten Wesselton (0,3 ct) Saphirglas Wasserdicht bis 50 m / 5 ATM |
| Zifferblatt | Silbern mit Arabeskenmotiv, schwarz, weiss oder Perlmutt weiss Stabindex als Appliken oder arabische Ziffern |
| Armband | Satin schwarz oder weiss mit Faltschliesse in Stahl |

BALMAIN



Opera Round

Lanciato sul finire degli anni 90, Opera Round di Balmain torna oggi alla ribalta. Nella sua nuova versione, illuminata da 60 diamanti, interpreta un'ode all'eleganza e alla femminilità, pur mantenendo tutto il suo spirito originale. La tenuta da gala è d'obbligo: lunetta con 60 diamanti Wesselton incastonati, corona perfettamente integrata nella cassa in acciaio, quadrante argenté con motivi arabescati e indici applicati di tipo a bastone. Ma la scenografia è assolutamente libera: numeri arabi o indici, quadrante in madreperla o nero, cinturino in satin nero o bianco, Opera Round fa delle variazioni il suo terreno di gioco preferito. Comuni a tutte le interpretazioni, il fascino, la delicatezza e... un pizzico di sogno in più! Un orologio-gioiello che sedurrà ancora e sempre le signore.

| | |
|---------------------|---|
| Movimento | Al quarzo |
| Funzioni | Ora e minuti |
| Cassa | Acciaio inossidabile 316L lucidato, o PVD oro rosa Lunetta con (o senza) 60 diamanti Wesselton incastonati (0,3 carato) Vetro zaffiro Impermeabile sino a 50 m / 5 ATM |
| Quadrante | Argenté con motivi arabescati, nero, bianco o madreperla bianco Indici di tipo a bastone applicati o numeri arabi |
| Cinturino/Bracciale | Satin nero o bianco con chiusura déployante in acciaio |

BALMAIN



Opera Round

Lanzado a finales de los años 90, el Opera Round de Balmain reaparece en el candelero. En su nueva versión, iluminado por 60 diamantes, constituye una oda a la elegancia y la feminidad, pero conserva todo su espíritu original. Su atuendo de gala es evidente: una luneta con 60 diamantes Wesselton engastados, una corona perfectamente integrada en la caja de acero, una esfera de color plata con motivos arabescos y unos índices en apliques tipo bastón. Pero su escenografía es libre: cifras árabes o índices, esfera de madreperla o negra, pulsera de satén negra o blanca, el Opera Round hace de las variaciones su terreno de juego favorito. Común a todas las interpretaciones, el encanto, la delicadeza y, además, ¡un toque de ensueño! Una joya relojera que seducirá a las damas, hoy y siempre.

| | |
|------------|--|
| Movimiento | Cuarzo |
| Funciones | Horas y minutos |
| Caja | Acero inoxidable 316L pulido, o PVD rosa Luneta con o sin 60 diamantes Wesselton (0,3 quilates) engastados Cristal zafiro Sumergible hasta 50 m / 5 ATM |
| Esfera | Color plata con motivos arabescos, negra, blanca o madreperla blanca Índices tipo bastón en apliques o cifras árabes |
| Pulsera | Satén negro o blanco con hebilla desplegable de acero |

BALMAIN



Opera Round

曾經在20世紀90年代末推出，Balmain的OperaRound 現已重新回到舞台。為歌頌女性的優雅，這個新版本具有耀眼的鑽石，保留手錶原有精神並重拾往日風采。永遠是舞會中的佳麗，表圈由60顆威塞爾頓鑽石包圍。表冠完美無縫地融入不銹鋼錶殼，銀色的錶盤背景下，呈現蔓藤花紋圖案和應用棒形小時標記。無論是阿拉伯數字或小時刻度，珍珠貝母或黑色錶盤，白色或黑色的緞面錶帶，歸根結底，你如何偷取場景是

你的選擇。雖然每個版本都享有相同的魅力，OperaRound

絕對是超過一場演出的鐘錶，並具有細膩，引人遐想的暗示。一個所有女士都必定愛上的寶石手錶。

| | |
|------------|---|
| Movimiento | 石英 |
| Funciones | 小時和分鐘 |
| Caja | 拋光的316L精鋼或玫瑰金PVD處理 普通表圈或一組有60顆鑽石的表圈（0.3克拉） 藍寶石水晶玻璃 防水50米 |
| Esfera | 銀色及飾有蔓藤花紋圖案，黑色，白色或白色珍珠貝母錶盤 應用的棒形小時標記或阿拉伯數字 |
| Pulsera | 黑色或白色緞面錶帶配精鋼折疊表扣 |